

La Veu de Tortosa



SETMANARI REGIONALISTE

Any 2.^{on}

Tortosa, 19 Agost de 1900

Núm. 38

COLABORACIÓ DE «LA VEU DE TORTOSA»

FUTESES GRAMATICALS

IV.

Fets casuals foren causa de que l' article anterior resultás, tal com exi en lo periòdich, bona cosa fosch, sino en la censura del mal vici gramatical qu' en ell s' atacava, en la indicació del medi de corregirlo.

Donchs á aclarir aquest punt d' aquell dedicarém quatre mots en lo present.

Dels vuyt sons vocals que 's distingexen en la pronuncia catalana més tipica, segons dèyam—puig lo novè, intermedi d' *o* y *u*, 's diferencia tant poch d' aquesta darrera vocal que no val la pena de capficarse en sa representació gràfica, sent d' altra banda sempre àton—lo de *i*, *u* y *a* clara teñen quiscun lo signe que li pertoca y no presentan per aço cap dificultat.

En quant al só intermedi, comú d' *a* y *e*, de *pescatera*, bescantarse, no necessita tampoch signe especial. Demunt d' ell no hi carrega may la accentuació prosódica, en altres termes, es sempre àton, axis es que per via d' excepció, puig los tònichs ja s' accentúan ó tindrian d' accentuarse tots, se comprén facilment quan una d' aquelles dues vocals lo representa: ab lo qual s' evita l' enfarfegament que reportaria á la escriptura la abundó de signes que pera ferlo notar caldrían.

Lo só de la *e* oberta que pronunciám en *vesch*, *pel*, *alé*, se representa ab un accent grave d' esquerra á dreta; *e*.

Igual distinció farém respecte als dos sons que 's significan ab la *o*: l' obert de *vol*, *lloch*, *mont*, *ò*; lo tancat de *gos*, *som*, *roll*, *ó*.

Es evident que l' accent que pertoca á cada vocal segons lo só que representa, tindria de marcarshi sempre, ó que s' hi sobreentengués, segons les regles del sistema de que parlavam l' altre dia, clar, senzill y constant, de manera que tindriam de considerar l' accent com lo punt de la

i y la *j*, sense l' qual no les considerám acabades; però ja qu' influencies extrangeres ens obligan á circumscriurens, á demanar aquella accentuació diferenciadora en les silabes que hi pertoca accent, grafich segons les regles de la ortografia castellana, no 'ns descuydém may de marcar com s' han de pronunciar les *e* per exemple de *espès*, *congrès*, *sapiques*, *volès*, *repèndrel*, *esperat*, *pescala*, *llescalshi*; aixís com les *o* de *lletós*, *talos*, *llògal*, *còrcat* *vòltala pòrtament* y demés mots que sempre solèm accentuar.

Ja 'ns satisfaria prou qu' per ara y tranzitoriamet, com á primer pas, adoptessen aquest sistema tots els nostres escriptors: però no volèm acabar sens exposar algunes rahons qu' haurian d' esperonarnos á adoptar lo complet á que aludim més amunt, dificultats que sino ab ell no 's resolen ni solucionan.

La primera es la de distingir lo sentit de paraules que segons les lleys que seguim no poden accentuarse y queda fosch y exposat á confusions. Axis *bech* lo dels moisons y *béch* del verb *beure*; *séch*, la senyal que dexa en la carn un lligam apretat, y *séch*, adjetiu y verb *seure*; *sòlch* sustantiu y *sòlch*, verb, *acostumo*; *pòrca*, mida de terra y *pòrca* adjetiu femení; com moltíssimes d' altres.

La segona es la de fer notar la doble accentuació qu' en la nostra llengua tenen algunes paraules, com los adverbis en *ment*, *pessimament*, *escandalosament* y certs mots compostos, *cíntrifer*, *sobretodo*, *entretóch*, *cercapòus*.

La tercera es la de fer ressaltar en tot escrit lo só different que les dues vocals esmentades tenen en unes mateixes paraules segons la afrau hont viu el qui les usa. Axis no obliga may el qui un cop l' ha sentida, la distinta pronunciació qu' á la majoria de les paraules en que hi ha *e* ó *o* tòniques donen los fills de les vessants pirinenques comparats ab nosaltres, els de la Catalunya nova; ells solen ferles boy totes agudes, fosques, respondent á llur caracter retret, concirós curt de paraules; nosaltres ne fém en gran abundó de graves, obertes con-

sonant ab nostre geni ardent, viu, xerrayre y obert.

Donchs, hi há rès més bonich que fer ressaltar en la escriptura aquesta diferencia; fins si's vol, no es molt útil pera 'ls estudis folk-lòrichs y etnogràfichs que tant ens calen?

Molt més se podría afegir pera comprovar la esmentada necessitat, però que n' hi hagi prou ab lo dit pera induhir quant precisa no parar un moment en la tascá, com dèyam en l' article anterior, d' *europeïsar*, de mica en mica, mes ab tota constància, la bella parla dels avis que 'ls nostres nets han de tindre per oficial y corresponerse ab les mes cultes d' Europa.

Joan Poblet.

Montblanch, Agost de 1900.

Lo Catalanisme dels tortosins

EN LO SIGLE XVI

(Continuació)

L. A la veritat si de real se prenia seria molt llerga, ma, pera dar gust proposi sols diré que aquesta taula de Barcelona se diu perque en Ramon Berenguer, Compte de Barcelona tercer de aquest nom, per solemnizar la entrada de Matildis muller del Emperador Enrich segons de aquest nom que á Barcelona venia pera visitarlo, com per un agrairent de la tan bona obra que li havia feta de deslliurarla del fals crim de adulteri de que era estava acusada, maná posar taules desde lo Castell de Moncada fins á Barcelona que seria espay de dos llegües y manales totes furnir de totes viandes y de tans presiosos vins com á la taula aont menja la mateixa Emperatriz y de aquesta tan gran abundancia y estrañísima liberalitat, á près fonament lo refran.

D. P. Be me agrada, aixó será sens falta mas que de refranç y quant sentenciosos se troben si parlen en Cathaluña, cosa estraña es y políticament se pot viurer ab ells, com ab los consells de Aristotil y de Tuli no lo y cal llevar que cert ella es una gentil nació la Cathalana, valerosa y molt sabia, si bé que per avuy també se está arriamada com ho està la aragonesa y valenciana que estos castellans so beuen tot.

L. Señor nom maravell que son molts y mes poderosos que nosaltres y per só poden seguir millor lo Rey y lo present en tot temps tingut per mes just que lo absent

com hú diu lo Marqués de Santillana en sos Proverbis y també que en cosa natural y cada dia vista donar volta lo Mon y lo dominar discorrer per las nacions sens refermarse ni parar en una que com diu Salamó en lo Eclesiastich, al darrer capítol, «nihil stabile sub sole» y le poeta Comich, «omnium rerum visitudo est». Que sia així la experientia nos lo mostra en totes coses especialment en asó que vuy vem lo illustre, la fama, la gloria, somando en uns y demá lo vehem en altres y asó es també en les coses majors indiferentment com en les menors que no ya res ferm. A la primera monarquia que fonch la dels Caldeos y Asirios ya veu com la supera y desfeu la de Medas y Persas, á la de aquestos la dels Grechs, á la de aquestos la dels Romans y encara que en los darres á par que resta por avuy lo domini á mí á la veritat nom par així, que lo que vehem del Imperi Romá no es mes ó es poch mes de nna sombra del pasat y dins nostra España havem tingut també lo eser tan inquiet y tan variable com en ninguna Provincia de quantes son en lo Mon: Que als primers pobladors que en temps de Tubal vingueren superaren los Egipsios, als Egipsios los Grechs, als Grechs los Celtas, als Celtas los Fineses, als Fineses los Cartaginesos, als Cartaginesos los Romans, als Romans los Vándalos, Suevos, Alanos y altres, á aquestos los Godos, als Godos los Moros y Sarrians y als Sarrians así en la nostra Provincia de Cathaluña los Alemanys y Francesos, y per só si ara vehem manar los castellans demá veurem que serán manats, com en altres temps ho foren, y aprofitarlos ha poch la llabia que tenen.

F. Si que grans paranlistes son y per só dien molts que de Castella no es bó sino les coses mudes.

D. P. Què son les coses mudes?

F. Son cavalls, mules, bous, moltons que á la veritat estes averies aventuren á les nostres.

D. P. Graciosaument ho dieu per vida mia.

L. Tras aixó tenen altre cosa pior, y es que volen ser tan absuluts, y tenen les coses propies en tant, y les estraïes en tan poch que per que son ells á soles vingust del Cel y que lo resto dels homens es lo que es eixit de la terra y es lo bó que si á les Histories verdaderes donen feé, trobam que no hi ha nació en España que tant animada y enfosquida sia estada en tot temps, la castellana que casi may ha sabut eixir de sos termens ni dich pera dominar mas pera gozar guerreizar reynes estraïs com se mostra que ha fet la corona de Aragó y la de Portugal: Testimonis pera la primera les Illes de aquesta mar, que son Sicilia, Cerdeña, Mallorca, Menorca, Ibiza, Córcega y lo regne de Nàpols que lo Rey D. Alfonso de Aragó conquistá y també la jornada que Ramon Montaner escriu que feren los cathalans en Constantinopla aont tant si distingueren y tantes azañes hi obraren, no sols á honra y gloria sua mas encara de tota España: Y per la segona que es la de Portugal tot lo que poseis en la mar Occéano donés dins de España la major part de les vegades que han travat pendencies ab los vehins christians son restats escalabrats, y les mes notables que han tingut ab los moros, superades son estades per ells ab la forza de la nació nostra les han superades; pero si boleu saberho ohiume, que yo os mostrare primerament la batalla que contra lo poderós Rey de Còrdova se doná prop de la mateixa ciutat en temps del Rey D. Alfonso de Lleó ciuqué de aquest nom, y de D. Sancho, Compte

de Cstella ab la potencia é iudustria del Compte en Ramon Berenguer de Barcelona, se guañá la ciutat de Toledo, que lo Rey D. Alfonso sisé de aquest nom conquistá ab lo gran valor y destreza en coses de guerra del Rey D. Sancho de Aragó primer de aquest nom se guañá la plaza de Almería, que fonch en temps del Rey don Alonso de Castella octavo de aquest nom; lo Compte de Barcelona Ramon Berenguer quant la feu que casi nos tocá lo Rey, la ciutat de Cuenca, lo Rey Alfonso de Aragó, el segon, á sales la conquistá per fer plaer al mateix D. Alfonso octavo Rey de Castella, la gran batalla del Muladar que fonch prop de les Naves de Tolosa, ab lo consell, esfors y valentia del Rey D. Pedro de Aragó, primer de aquets nom aquí los aragonesos diuhen segon, la guañá: y la altra batalla no menor que la pasada, que fonch en temps del Rey de Castella don Alonso onsé, dit lo sabi, contra los reys de Bellamam, de Bugia Tarcis y de Granada donada prop la roca del Cervo ab la valentia del Rey D. Pedro de Aragó tercer de de aquest nom á aquí los de Aragó dient quant, se guañá que li embia á D. Pere de Mònaca ab deu galeres molt ben adressedes que no sols lo sirviren ab gran valentia y destreza en la mar, mas saltats en terra foren la principal part de la victoria y en la presa de Alger que era feta per lo mateix Rey D. Alonso, aquest mateix Rey D. Pedro fonch lo que mes si señalá.

(Continuará).

DESDE CARDÓ

La Colonia qu' estihueja en aquestes serralades va organizar una gran festassa en llahor á la Verge d' Agost y al gloriós San Roch á qui ab tanta devoció veneren los vehins b' aquestes encontrades.

Al apuntar la diada de la Mare de Deu un repich general de campanes y una *salva* de trons va anunciar lo trench de l' auba, celebrantse á les 7 1/2 una Missa solemne cantada, ab sermó, que va pronunciar lo Reverent P. Francesch de P. Tomás (Escol-lapio), disparantse, quan la gent sortia de la Esglesia, una traca molt llarga que resoná per tot aquell cercle de tossals y fondalades.

Per la tarde, á les quatre, van haberhi cucanyes y corres d' homes, celebrantse al cap vespre un solemne Rosari, despres del qual se cantaren los goigos ab véritable devoció.

Per la nit, á les 9 y 1/2, va tindre lloch, en lo saló d' espectacles d' aquest concorregut balnearí, la representació de la pessa bilingüe del senyor Liern titolada *Una bromista subió* en la que's distingiren molt nostra paysana, la discreta Senyoreta Zoraida Climent, y la distingida Senyoreta A. Gumá, ajudant al bon desenrotlllo de l'obra los atillats aficionats senyors Sala, Tatay y Climent.

Un cop terminada la funció teatral, com á fi de festa, se va disparar un lluhit castell de focs artificials.

La diada de San Roch va celebrarse

ab major solemnitat, puig qu' ademes de les festes anomenades s' augmentaren aquestes ab carreres de cintes y altres entreteniments que contribuiren á donarleshi cert aspecte més agrados y per tots conceptes esplendent.

A les quatre de la tarde va tindrer lloch lo romiatge á la font medicinal de San Roch, á la que hi varen concurrir més de doscentes persones. Un cop allá dalt s' exposá la imatge venerada y escomensá l' sermó desde la balconada de l' ermitori, que contrastava dignament ab la gentada qu' apareixia sentada en una recolsada, á manera d' anfiteatre, tota poblada de pins.

Lo Reverent P. Tomás va estar tan felis en la introducció com en lo llerch desenrotlllo del panegirich del Sant. Digué que li agradava molt poguer fer resonar sa veu per aquelles boscuries y molt més perque ho feya ab llengua catalana qu' es la qu' escoltá per primera vegada en lo bressol. Recordá que la Corona d' Aragó podia estar ofanosa al comptar entre sos fills il-lustres al gloriósissim San Roch. Feu, després, ab gran exposició d' idees, correcció y estil l' apologia de la societat moderna, enlairant la *Fé*, perque d' ella, digué, viu la massa general del poble; en ella s' inspira l' home erudit al llegir les hermoses fulles del llibre de la historia, d' aqueixa historia, continuá, perpetuada pels fets consumats y per la llum divina que 'ls grans homes reben directament del cel, puig que la llum que Deu li dona al geni no es més que l' geni missatjer de Deu.

Despres feu, d' una manera eloquentissima, un extracte de la glorirosa vida de San Roch, model d' homes honrats, de nobles humils y generosos y de pelegrins á qui la caritat y l' amor al progrès lo van treurer de son rich casal de Montpellés per' anarsen envers la pes'a, la fam y les contrarietats més espantoses.

Lo sermó del P. Tomás fou enterinidor y molt elogiat.

Després van cantarse, al peu de l' ermita, los goigs á San Roch.

Abans d' acabar vull fer constar l' agrahiment de tota la col·lonya envers nostre estimat amic D. Joseph Bernis y Murall, puig á n' ell se deu, en gran part, la brillantor d' aquestes festes qu' es gravaran en nostre cor com los cantichs y les armonies del temple resonaren en lo cor de les montanyes.

Font Borboll.

Cardó, Agost de 1900.

BARCELONISME

L' acció individual y colectiva dels polítics vividors y la dels elements burocrá-

tichs combinadas, s' han concertat en oposarse á totes las manifestacions de la vida autonomista de nostra terra, idea terriblement antipática als elements de rasa semítica, producte fisiologic, ètnich y natural y llevor per tan nova y moderna, sanitosa y robusta. Ajeguts á l'ombra protectora del presupost ó aprofitantse ab l'us y l'abus de sa influencia política fonamentada per ódis y rancunias, no volen veurer que son un entrebanch per 'l lliure desenrrollo de las energías humanas, y una estreta lligadura que serra é intercepta las corrents vivificadoras, portant l'isquemia y la mort als òrgans y elements del cos social. Partidaris y amichs dels artificis legals, no acertan á comprendre que la vida propia de las regions històriques, es la necessitat més gran que Espanya te, y l'únic tonich reconstituyent per alçar las forces d' aqueixa malalta y empobrida nacionalitat.

Volen que segueixi l'*statu quo*, que no siguén am's de nostra casa y que 'l Estat absorvent y unitari vagi fent lo mateix es à dir, que no reduieixi les funcions socials y políticas. De aquí qu' essent lo Catalanism cuestió de vida ó de mort, no tant per eixos politichs d' ofici y elements burocràtichs sino també pels platónicls disfressats tot l' any de catalans patriotas sense consciencia y sense ideals que troban atavica la llengua que parlan, no 'ns estranya que hagin inventat y que s' alçin com si obeiguessen á una entesa consigna contra 'l que 'n diuen Barcelonisme, ó siga 'l suposat centralisme barceloní; crit que per més que fassin no sortirà del estret cercle hont vanament s' ha forjat.

A tots aqueixos elements debém dirlos, que Cata'unya sempre ha sigut una y que si l' esquarteraren com una hisenda per quatre masovers pera millor explotarla, pera fer impotent tota resistencia viya á las imposicions del centre y per despertar antagonismes y promouer recls entre 'ls fils d' una mateixa terra, es indubtable que las quatre provinces catalanas son més que germanas, son parts d' un mateix tot y no tenen cap diferencia en las costums, en los esperits, en lo clima y en la llengua, bategan al impuls dels mateixos sentiments y viuen ab una mateixa ànima.

En los pob'es, vilas y ciutats catalanas fora de alguna capital de província ja 's descobreix lo fi directe d' aqueixos elements, tots ells agents de l' influencia destructora del Estat; ja sab tothom que antepasan la conveniencia y 'l egoisme dels interessos politichs que al fi y al cap resultan sempre interès personal á la prosperitat, benestar, civilisació y cultura del resto de la província, més ben dit de tot Catalunya. Com ho faríau sense la pujansa y poderiu del caciquisme, que 'ls assegura 'ls sitials honorífichs y sobre tot productius. Es per aixó, que claman contra Barcelona perque ella ha comensat y ha lograt escombrar de las entitats corporativas que representan las forces vivas al caciquisme ab tota sa clientela degradada é indigna.

Barcelona no tracta de absorvir en profit seu la vida de las provincias germanas. Lo caciquisme no trobant arguments ab que combatrer nostres ideals, ha emprés aqueixa campanya de injurias y de calumnias. Lo que passa á Barcelona es lo que succeix á totes las grans capitals, es una absorció natural que si se atrauen energías de las comarcas de las mateixas regions, las hi tornan transformadas y aumentadas coratjosament d' avenç y de cultura; Barcelona es lo motor que 'ns trasmet tots los

adelants; es lo fil conductor de la civilisació europea. Aquet centralisme es lo que persegueixan totes las ciutats que tenen noció de si mateixas y no deu confondres ab lo centralisme polítich que no vol ni necessita, essent aixó mateix una prova de que l' absorció no 's deu á semblants atribucions políticas. Si tot lo que hi ha per atrauer lo atrau Barcelona sense centralisme polítich perqué insistir en aqueixa contradicció y suposar que 'l centralisme barceloni seria més brutal é inepte que 'l de Madrid? Y saben perqué tot aixó. Perqué son contraris del esperit d' iniciació, no volen la cohesió y l' unitat necessarias pera 'l desenrrollo de nostres interessos y s' oposan al veures fracassats á tota reforma saludable, á fortificar las institucions bonas, á evitar desigualdades extremas, en fi á tot ensaig polítich social, administratiu y econòmic. Avuy la rapidés de comunicacions ha canviat lo modo de ser de quasi tots los pobles y desenganyis lo caciquisme tarragoní q'ie presenta com á únic argumento fet de que Barcelona ha sobornat á las companyías de ferrocarrils en son profit; tal volta la culpa es d' ell mateix que ha portat al Congrés y al Senat diputats y senadors cuneros desconeixedors d' nostres necessitats practicas y que no s' han cuidat d' acudir á temps al ministeri de Foment, ó no s' han atrevit á disgustarse ab los consellers y ab lo minister. Es hora j' de que Tarragona sacudi sa letargia morbosa: es hora de que desperti y posi al frente de 's administracions á homes que no 's deixin influir per la política, incipassos de donar ni un pís ni una pesseta perque sá molts anys tot ho rebíau del Estat, y així nostra ciutat, tan hermosa com infortunala, no 's trobaria sense estació del ferro-carril dels Directes y potser no existirian las tarifas especials.

Volen suposar los cacichs tarragonins, y es molt suposar, que 'ls catalanistas son en el fondo uns egoistas de ideals mesquins y acusan á Barcelona de que oculta la mitat de sa riquesa. Que més voldríau nosaltres que tenir la majoria de contribuents que demanessin pagar com á Inglaterra per balansos ó siga un tant per cent de las ganancies líquidas. Ah! quants politichs aquí del *turno pacifico* deixaríau de serho sino poguessen fer de las sevas. No cal donchis enganyar al poble per conservar lo domini polítich.

La verdadera Barcelona, la genuinament catalanista, no vol cap privilegi, ni té de centralizar cap servei administratiu; es tot lo contrari, sa prosperitat y sa riquesa relatives l' hi imposan major responsabilitat y sacrificis en be de tot Catalunya. Tan de bo fos avuy lo dia que 'n lloc de barcelonins, tarragonins, lleydans y gironins no més hi hagués catalans! ja veurián com implantadas nostres ideas, la moralizació de l' administració seria un fet y no viurián y prosperarían los cacichs, gracies al cunericme, als ajuntaments de Real ordre y als empleos deguts al favor, deslliurantnos aixís de l' influencia malsana de la burocracia madrilena. Quina sort fóra la nostra que s' acabés la mala administració y pobresa de nostra Diputació provincial. Si Catalunya fos una, los fondos recaudats se repartirían allí hont fessin més falta; si Barcelona es més rica contribuiría ab majors cantitats que las altres, pera la construcció d' obras públicas, tan si fossin á Tarragona, com á Lleyda y á Girona, per qué tots tindrían dret á disfrutar d' iguals ventatjas.

Barcelona y 'ls industrials tarragonins dignes baix tots conceptes de lloansa per

sas energías y nobles iniciativas comprehen que sense l' unitat de la regió catalana, totes las reformas en sentit descentralizador que vagin obtenint Tarragona, Lleyda y Girona, han de servir tan sols pera fer més dificil la vida, ja de si prou migrada que portan, adenés de resultar una càrrega inútil pels pobles sas Diputacions. Donchis si aytals Diputacions y en particular la nostra malgrat l' ajuda que reben del Estat no poden avuy dia cumplir sos fius ¿qué serà d' ellas lo dia que quedin abandonadas á sus escasas forces?

Sense Catalunya una es preferible mil vegadas, continuar tal com estén los que no tenim la sort de pertanyer á la província de Barcelona, perque ab la separació dels catalans en quatre provincias, la descentralisació aumentaria 'i caciquisme y en aixó tenen molta rabi 'ls diaris de Madrid.

A Barcelona se la tatxa d' exclusivista, d' egoista y afinyosa de centralisació, quant es tot lo contrari. Tiri en labant Barcelona sense escrupols de cap classe; pot tenirlos en part si vol per alguna de les tres poblacions, hont radica la capitalitat de las provincias respectivas, pero may pels demés pobles de tot Catalunya. ¿Que significa l' egoisme infundat de dues ó tres ciutats en contraposició al interès y benestar de tots los pobles grans y petits de la nostra terra?

A las personas que s' atribueixen la representació de la província no 'ls hi convé la comunitat de interessos é ideas de la regió catalana, perqué en aixó hi veulen lo si del regnat de son caciquisme, com tampoch li convé al caciquisme del resto de Espanya, j' qu' essent nostre regió més forta y més potent imposaria sa influencia son avenç y prosperitat á las demés regions espanyolas.

Aquest es lo centralisme que vol Barcelona y que volén los catalanistas. Lo plet està ja entaulat dabant de la civilisació moderna, de una part las regióis històriques y vivas d' altre 'l Estat ab tot lo vel', xorchi y prodrit; si 'l Estat no vol ó no pot viurer pel instinct de conservació la vida completa de nostres temps, si no 's revifa y agafa l' empena de la ley de progrés y evolució que fa marchar a's grans pobles y 'ls capacita pera sostener la concurrencia de las raçons fortes, sucumbirá estrepitosament, surant en definitiva los drets de la naturalesa.

(De *Lo Camp de Tarragona*).

CALIU

I

Era bona com un àngel
y rossa com un estel:
de tan bonica com ella
jo no n' he vista cap més.

Primerenca, primerenca
com la flor del atmetller,
fou jay! una rosa blanca
florida al cor del hivern.

Aucelleta enamorada
de la llum del sol ixent,
se'n fugí de aquexes terres
com si assí hi fes massa fret.

Perque ja no la puch veure
sempr' en sembla que la veig:

si tothom dormit somnia
jo somní ben despert!

II

Era encara ben petita
y jo encara era un noyet,
i ja m' amagava d' estudi
per córrer al derrera seu!

Germaneta jo li deya
y ella m' deya germanet;
semblavam dues poncelles
que s' obran al mateix temps.

Ella me donava cintes,
jo li abastava niuhets;
rondalles que m' contava
may més les oblidaré.

Joyoses les nostres mares
se deyan fentse l' ullot:
—¡Quina parella més bona
farán aquets dos baylets!—

III

Passaren anys: jo crexia
y ella crexia també:
jo li cantava corrandes
nits d' estiu y nits d' hivern.

Ella obria la finestra
enrondada de rosers,
jo m' enfilava á la parra
que cobria la paret.

Y allí les mans ben estretes
y ls ells clavats en lo cel,
prometiam estimarnos
ab un amor pur y etern.

Dolses nits plenes de somnis
de tot lo sant y lo bell,
adeusiau, nits hermoses,
i ja no tornaré may més!

IV

Prop ben apropi de l' església,
dins un clos que sembla un erm,
tota enrondada de roses
¡ay! n' hi han plantat una creu.

Cap fuster no l' ha pas feta,
no li ha pas duta l' fosser;
lo roserar que la enronda
no viu pas d' ayqua del cel.

Si algun dia, anant á missa,
pel cim del vell mur guayteu,
y la fusta ja es corcada,
y les flors mortes de set,

es que jo ja no m' anyoro,
es que ja no ploro més:
si m' voleu di' un parenstre,
que vos ho pach lo bon Deu!

Anicet de Pagés de Puig.

NOTICIES

Prevenint l' afluencia de forasters durant les vinentes festes de Ntra. Sra. de la

Cinta y al objecte de facilitar bon hostatje als músichs que vinguen á nostra ciutat pera concorrer al *Certamen musical*, l' Alcaldía ha fet un pregó invitant als veïns que tinguen lloc suficient per allotjarlos pera que se serveixin manifestarho á la Casa Comunal ab l' objecte de pender nota de tots aquells que reuneixin les condicions desitjades. L' Ajuntament abonará als propietaris sis rals diaris per cada individuo. Lo menjar corre de part.

Han escomensat los treballs pera la construcció de cerques y corrals, ab l' objecte d' hostatjar los remats de bestiar que vinguén á nostra ciutat pera concorrer á la fira projectada.

Segons notícies aquesta promet estar molt concorreguda.

Lo riu Ebre segueix el seu moviment de baixa, y la navegació continua fentse ab facilitat, encara que haventse de disminuir els carregaments, pera que no encaillin els barcos.

L' Excm. senyor Arquebisbe de Tarragona ha dirigit una circular á tot el clero d' aquella arxidiòcessis pera que contribueixi á l' erecció del tercer misteri de Gloria del Rosari monumental de Montserrat que l' reverent Pare Abat d' aquell monestir y ls Prelats de Catalunya acorden que pagués el clero catalá.

El mateix senyor Arquebisbe ha comprat alguns objectes d' estatuaria y de pintura destinats á començar un Museu d' art religiós en aquell Seminari. Els diaris de Tarragona excitan als senyors rectors que ajudin tot lo possible l' pensament del seu Prelat, perquè es de creure que podrà formar-se un conjunt admirable d' obres artísticas religiosas.

Qnan ens proposavem donar compte d' haver sofert una denuncia nostre volgut confrare *Lo Somatent* de Reus rebérem el número d'ahir en lo qual hi llegim lo següent:

«La segona denuncia de «Lo Somatent»

Ahir á las onze del matí se personá l' Jutjat d' instrucció en el local de la Redacció d' aquest diari, prenen declaració á nostre director respecte á si era ell l' autor de la poesía que ab la seva firma apareix en la edició del diumenge prop passat com á variant de la lletra dels *«Segadors»*. En Ferré y Gendre no solament contestá afirmativament, sino que, interrogat per lo mateix Jutjat, se ratificá en tot lo que aquella poesía diu. Al cap de poch rato ingressava á la Presó d' aquest partit judicial.

Escampada la notícia nostre estimat amich y director comensá á rebrer innombrables y encoratjadoras visitas: representacions de la Associació y de la Lliga Catalanista, casi tots los nostres correligionaris, las redaccions dels periódichs locals *La Autonomia*, *Diario de Reus* y *La Palma* y altres personas de diferents opinions políticas á tots los qui en nom d' aquesta Redacció y especialment en lo d' en Ferré y Gendre, coralment remerciem, als uns per l' acte de solidaritat que han portat á cap y als altres per lo seu companyerisme y atencions que ns han dispensat y que en l' ànima agrahím, agrahiment que fem extensiu al digníssim Jefe de la Presó, D. Isidro Diaz, per las distincions que, sempre dintre l' seu deber, ha tingut pera l' qui, per estimar á Catalunya,

hagut de tastar per primera vegada la fel de la reclusió.

Las tropas que invadiren Catalunya després de la cayguda de Barcelona sot lo jou del primer Borbó sacrificaren á Bach de Roda, pero l' poble l' ha perpetuat ab aquella cansó popular pue diu:

No'm matan per ser traidor
ni tampoch per ser cap lladre
que m' matan perque he cridat
que visca sempre la Patria!

Sentim moltissim la ensopagada del estimat campió catalanista y desitjém qu' aquest estat de coses, tan anormals pera ls periodichs catalans, s' acabi prompte; puig de seguir aixís, no tindrém més remey que..... escriurer en castellá y dir tantes infamies y baconades com els hi estan permeses als diaris polítichs.

SECCIÓ RELIGIOSA

SANTS DE LA SETMANA

Diumenge, dia 19 San Joaquim, pare de Ntra. Sra.—Dilluns, 20, San Bernat.—Dimarts, 21, Santa Joana.—Dimecres, San Sinforiá.—Dijous, San Felip Benici.—Dijous, 24, (Abans †), San Bertomeu.—Dissapte, 25, San Lluís.

LO QUE A MI 'M PLAÚ

Si voleu contarme historia
de la nostra patria aymada,
no m' conteu páginas tristes
perque al meu cor no son gratas.
Conteume gestas gloriosas,
jorns de pler y de gaubansa,
conteume las grans conquestas
de nostres preclaris monarcas.
Citeume 'ls jorns solament,
que nostra invicta nissaga
del mar n' era la senyora
y sus naus per tot solcavan.

Recordeume 'ls braus marins,
qu' ab sa presencia espantable
al brau turch acobardian,
que la testa 'ls hi acotava.
Citeume en Règer de Flor
que la Grecia subjectava
fent voleyar en sos murs
la bandera catalana.

Recordemne 'ls berenguers,
recordeume l' Rey en Jaume,
espliqueume 'ls jorns aquells
qu' ab pena recordem ara,
en que del nostre casal
la Provensa era germana
y 'ls de Nàpols y Serdenya
catalans s' anomenavan.

Mes no m' recordeu jamay,
las desdichas qu' aclaparan
á nostre Patria afigida
que l' butxi te engrillonada.

No m' recordeu, vos ho prech,
jorns de sanch y de desgracias,
no m' conteu dols y tristesas
qu' os enviaré en hora mala.

Si voleu contarme fets
sagnants, qu' esborronant l' ànima,
conteume l' Corpus de Sanch;
jaquet si que molt m' agrada!

Prudenci Grau.